



**Istituto di Istruzione Superiore "Virgilio"**  
Via Cavour , 62 – 50053 Empoli (FI) ☎ 0571 74277 – fax 0571 74183  
Liceo Artistico Via Fucini, 33 - ☎ 0571 700695 – fax 0571 981460  
e-mail [fis01400v@istruzione.it](mailto:fis01400v@istruzione.it) – [www.virgilioempoli.it](http://www.virgilioempoli.it)  
Codice Fiscale n. 82005630486



LICEO CLASSICO

LICEO LINGUISTICO

LICEO ARTISTICO

Prot. n. 8981/C27c

Empoli, 19 dicembre 2011

Licei classici Statali di Firenze:

“Dante”

“Galileo”

“Machiavelli”

“Michelangiolo”

“Educandato SS. Annunziata”

Liceo paritario delle “Scuole Pie Fiorentine”

Liceo classico della Scuola Militare Aeronautica “G. Douhet”

Liceo classico “Virgilio” di Empoli

### **XXXVIII**

### **Certamen Classicum Florentinum**

Gara nazionale di versione dal greco al latino  
e di interpretazione critica

Anno scolastico 2011/2012

I licei classici Statali di Firenze: Dante, Galileo, Machiavelli, Michelangiolo, Educandato SS. Annunziata, il liceo paritario delle Scuole Pie Fiorentine, il liceo classico della Scuola Militare Aeronautica Douhet e il liceo classico Virgilio di Empoli, indicano la

## XXXVIII edizione del CERTAMEN CLASSICUM FLORENTINUM

### REGOLAMENTO

#### Art. 1

##### Oggetto della prova

La Commissione giudicatrice proporrà ai concorrenti due passi in lingua greca – uno in prosa e uno in poesia – tratti da autori conosciuti. I candidati dovranno tradurre in latino uno dei due passi e commentarlo in italiano illustrandone a loro scelta gli aspetti letterari, linguistici o storici.

#### Art. 2

##### Requisiti e domande di ammissione

Sono ammessi alla gara gli studenti delle ultime due classi liceali che siano stati promossi nell'ultimo anno con una votazione di almeno 8 decimi in latino e in greco. Le domande dovranno essere redatte secondo il modello allegato. I Dirigenti Scolastici dei licei partecipanti avranno cura di trasmettere all'Istituto Virgilio di Empoli, improrogabilmente **entro il 29 febbraio 2012**, le domande di partecipazione degli studenti del proprio istituto, unitamente alla scheda riassuntiva delle adesioni allegata al presente regolamento. Il numero degli studenti per ogni liceo non dovrà essere superiore a tre.

#### Art. 3

##### Modalità di svolgimento della prova

La prova avrà luogo nei locali del Liceo Virgilio di Empoli, via Cavour 62, **domenica 15 aprile 2012** con inizio alle ore 8,30. I concorrenti dovranno presentarsi alle ore 8,00 muniti di documento di identità. La prova avrà la durata di sei ore e si svolgerà secondo le norme dei concorsi pubblici. Sarà consentito l'uso dei dizionari greco-italiano, greco-latino, italiano-latino, latino-italiano. In caso di coincidenza con eventuali consultazioni elettorali, la prova sarà posticipata alla domenica successiva, 22 aprile.

#### Art. 4

##### Commissione giudicatrice

La Commissione giudicatrice sarà costituita da tre componenti, di cui almeno un docente universitario, che saranno designati dai Licei fiorentini promotori della gara. La Commissione indicherà al suo interno il Presidente. Anche in materia di composizione della Commissione valgono le norme dei concorsi pubblici, in particolare per le cause di incompatibilità dei componenti della stessa. Non potranno far parte della commissione docenti che insegnino negli istituti frequentati dai concorrenti.

#### Art. 5

##### Graduatoria dei vincitori

La Commissione giudicatrice, al termine della valutazione degli elaborati, formerà la graduatoria dei quattro vincitori ai quali saranno consegnati i seguenti premi:

1° classificato: diploma e premio "Firenze" di € 800 offerto dai licei fiorentini e premio straordinario della "Fondazione Petralli" di Empoli;

2° classificato: diploma e premio "Alessandro Ronconi" di € 500 offerto dagli eredi;

3° classificato: diploma e premio "P. Canepale" di € 300 offerto dalla Fam. Canepale in memoria del primo Presidente del Lions Club;

4° classificato: diploma e premio "Giacomo Devoto" € 200;

5° classificato: diploma e premio "Dino Pieraccioni" di € 100.

La premiazione avrà luogo a Firenze **giovedì 24 maggio 2012** alle ore 10,00 nel **Salone dei Cinquecento di Palazzo Vecchio**.

#### Art 6

Norme finali e avvertenze per i partecipanti

Il rendiconto finanziario della XXXVIII edizione del Certamen sarà pubblicato all'albo dell'Istituto Virgilio e inviato alla Direzione Generale per gli Ordinamenti Scolastici e per l'Autonomia scolastica del MIUR. Il Liceo Virgilio non organizzerà il vitto e il pernottamento dei partecipanti.

Non sono previsti rimborsi ai concorrenti per le spese di viaggio e alloggio.

Per informazioni i concorrenti potranno rivolgersi alla segreteria amministrativa dell'Istituto Virgilio, via Cavour 62, 50053 Empoli

Tel. 0571 74277 fax 0571 74183, [www.virgilioempoli.it](http://www.virgilioempoli.it)

#### I Dirigenti Scolastici dei Licei Fiorentini

Prof. Massimo Primerano del Liceo "Michelangiolo"

Prof.ssa Donatella Frilli del Liceo "Dante"

Prof. Elio Bruno del Liceo "Galileo"

Prof.ssa Paola Fasano del Liceo "Machiavelli"

Prof.ssa Carla Romolini dell'Educandato "SS. Annunziata"

Prof. p. Giancarlo Rocchiccioli delle "Scuole Pie Fiorentine"

Col. Giorgio Baldacci Scuola Militare Aeronautica "G. Douhet" Firenze

Prof. Alessandro Marinelli del Liceo "Virgilio" di Empoli

**MODULO DI ISCRIZIONE ALLA  
XXXVIII EDIZIONE DEL CERTAMEN CLASSICUM FLORENTINUM  
EMPOLI 2012**

(da compilare a cura della scuola di appartenenza)

Al Dirigente Scolastico  
dell'Istituto di Istruzione Superiore "Virgilio"  
Via Cavour 62  
50053 Empoli (FI)

Denominazione scuola di appartenenza: .....
Indirizzo: ..... Città: .....
tel: ...../..... fax: ...../..... e-mail: .....

Si chiede l'iscrizione alla XXXVIII Edizione del Certamen Classicum Florentinum degli studenti sottoelencati:

Studente partecipante:  Cognome: ..... Nome: .....
classe: ..... sez.: .....
e-mail: .....
Voto finale dell'ultimo anno in latino: ..... in greco: .....
Studente partecipante:  Cognome: ..... Nome: .....
classe: ..... sez.: .....
e-mail: .....
Voto finale dell'ultimo anno in latino: ..... in greco: .....
Studente partecipante:  Cognome: ..... Nome: .....
classe: ..... sez.: .....
e-mail: .....
Voto finale dell'ultimo anno in latino: ..... in greco: .....
Docente accompagnatore:  Cognome: ..... Nome: ..... Disciplina: .....
Residenza: ..... Tel. .... / .....
e-mail: .....

Data \_\_\_\_\_

Il Dirigente Scolastico  
\_\_\_\_\_

**MODULO DI ISCRIZIONE ALLA  
XXXVIII EDIZIONE DEL CERTAMEN CLASSICUM FLORENTINUM  
EMPOLI 2012**

(da compilare a cura della scuola di appartenenza)

Al Dirigente Scolastico  
dell'Istituto di Istruzione Superiore "Virgilio"  
Via Cavour 62  
50053 Empoli (FI)

Il/La sottoscritto/a.....  
nato/a a..... prov. .... il.....  
studente del Liceo ..... di.....

C H I E D E

di partecipare alla **XXXVIII Edizione del Certamen Classicum Florentinum** che si terrà a Empoli (FI) domenica 15 aprile 2012.

Dichiara:

- di essere in possesso dei requisiti richiesti dal regolamento;
- di aver letto con attenzione il bando di concorso per quanto concerne le modalità di svolgimento;
- di autorizzare, ai sensi della L. 196/2003, il trattamento dei propri dati, immagini personali e testi per tutte le attività inerenti la manifestazione.

Data \_\_\_\_\_

Firma

\_\_\_\_\_  
Firma del genitore (necessaria per lo studente minorenni)

Indirizzo del richiedente:

\_\_\_\_\_

via

\_\_\_\_\_

città

\_\_\_\_\_

telefono

\_\_\_\_\_

e-mail

\_\_\_\_\_